



MALTA

BORD DWAR IL-KONTROLL TA' KIRI TA' RABA

Magistrat Francesco Depasquale

Rikors Numru 6/2009

Villa Fermaux Limited (C-23337) u Dernise Farm Limited (C-25798)

vs

**Carmelo u Mary konjugi Schembri, u permezz ta' digriet datat 23 ta' Novembru 2011
assumew l-atti tal-mejjet Carmelo Schembri Mary Schembri, Roderick Schembri,
Marilyn Schembri u Joan Michelle Leondre Saliba.**

Illum 30 ta' Settembru 2015

Il-Bord,

Ra ir-rikors promotur ippresentat fis 17 ta' Marzu 2009 fejn stqarrew illi, permezz ta' kuntratt datat 21 ta' Lulju 2003, il-kumpanniji esponenti xraw bejniethom porzjon ta' art fil-kejl superficjali komplexiv ta' sebghin tomna illi tinsab go Misrah Strenju, limiti taz-Zejtun.

Illi parti minn dina l-art illi huma xraw hija okkupata mill-intimati b'titulu ta' qbiela ta' disgha Euro u tnejn u tletin centezmu (€9.32) pagabbli kull hmistax ta' Awissu.

Ir-rikorrenti ikkontendew illi, fis-sentejn precententi l-ahhar pagament, l-ghalqa thalliet ma tinhadimx ghal mill-anqas tnax-il xahar konsekuttivi, kifukoll illi naqqsu milli jsewwu u jzammu fi stat tajjeb il-hitan tar-raba u naqsu milli jharsu kundizzjonijet ohra tal-kirja.

Għalhekk huma talbu illi l-Bord jawtorizzahom jirriprendu pussess ta' l-ghalqa, prevja, jekk hu mehtieg, kumpens.

Ra id-dokumentazzjoni esebita mar-rikors promotur.

Ra ir-risposta ta' l-intimati ippresentata fil 11 ta' Mejju 2009 fejn, fis-succint, cahdu t-tabliet attrici stante illi ma kienux veritjeri u sahqu illi ir-rikorrenti kienu qed jaghmlu minn kollox sabiex jippruvaw jizgumbrar lill-intimati.

Ra l-affidavits ta' **Joseph Baldacchino** u **Alex Mercieca** ippresentat fil 15 ta' Gunju 2009 flimkien ma' dokumentazzjoni.

Ra ix-xhieda ta' **Roderick Schembri**, iben l-intimat, u **Lorenzo Desira** moghtija fil 15 ta' Gunju 2009.

Ra ix-xhieda ta' **Philip Sammut**, Enforcement Officer fi hdan l-Awtorita' tal-Ippjanar, moghtija fil 15 ta' Gunju 2009.

Ra illi fis 26 ta' Ottubru 2009 il-Bord innomina lill-Periti Joseph Jaccarini u il-Perit Renato Laferla sabiex jikkontstatw dwar il-bini illi hemm fl-art meritu tal-kawza odjerna.

Ra ir-rapport tal-Periti Jaccarini u Laferla presumibilment ippresentat fis 6 ta' Ottubru 2010.

Ra ix-xhieda tal-Perit Arkitett **Edgar Caruana Montalto** moghtija fit 13 ta' April 2011.

Ra ir-relazzjoni ta' l-istess Perit Edgar Caruana Montalto esebit fl-atti tal-kawza 4/09 fl-ismijiet 'Villa Fremaux Limited et vs Lorenzo Desira et' a fol 74 sa 105 tal-process, illi kienet miexja flimkien mal-kawza odjerna sakemm il-partijiet eventwalment ittransigew il-kaz fit 28 ta' Jannar 2013 u, fil 25 ta' Novembru 2013 il-Bord ordna illi l-provi migbura f'din il-kawza kif ukoll fil-kawza 6/09 fl-ismijiet 'Villa Fremaux Ltd et vs Carmelo Schembri' jigu kkunsidrati bhala parti mill-provi fil-kawza odjerna, sa fejn applikabbi.

Ra illi fl-1 ta' Gunju 2011 is-socjeta rikorrenti iddikjaraw illi ma kellhomx aktar provi x'jippresentaw.

Sema x-xhieda ta' l-intimat **Roderick Schembri** moghtija in ezami fl-24 ta' Ottubru 2012 u fit 28 ta' Frar 2013 fejn esebixxa decizjonijiet tal-Qorti moghtija precedentement in rigward ma' proceduri ohra mibdija mis-socjetajiet rikorrenti kontra l-intimati.

Sema x-xhieda tal-**Edgar Caruana Montalto** moghtija fl-24 ta' Ottubru 2013.

Ra id-domandi in eskussjoni illi l-intimati ghamlu lill-Periti Teknici fit 2 ta' Gunju 2004.

Ra illi in vista tal-mewt tal-Perit Renato Laferla kif ukoll in vista tal-problemi ta' sahha tal-perit Joseph Jaccarini, id-domandi maghmulha mill-intimat baqghu mhux risposti u l-Bord, fid 29 ta' Ottubru 2014, iddikjara il-provi kollha magħluqa u differixxa l-kawza għat-trattazzjoni finali.

Ra illi fil 21 ta' Jannar 2015 il-partijiet ftehma illi jsiru sottomissionijiet bil-miktub.

Ra is-sottomissionijiet tas-socjeta rikorenti ippresentata fit 3 ta' Marzu 2015.

Ra illi fis 29 ta' April 2015, wara illi sottomissionijiet ta' l-intimat ma dahlux, il-kawza thalliet għas-sentenza ghall 10 ta' Gunju 2015.

Ra illi fid 9 ta' Gunju 2015 gew ippresentati is-sottomissionijiet ta' l-intimati u għalhekk il-Bord idifferixxa l-kawza għas-sentenza ghallum.

Ikkunsidra

Jirrizulta, mill-provi prodotti, illi s-socjetajiet rikorrenti xraw porzjon ta' art fil-kejl totali ta' sebghin tomna, liema art kienet gia fil-pussess ta' varji gabilotti, kull wiehed jaghmel uzu minn porzjon ta' l-art komplexiva mixtrija mis-socjetajiet rikorrenti.

Jirrizulta illi, fost dawn l-artijiet, l-intimat kellhom fil-pussess taghhom bicca art, illi qatt ma giet indikata fid-daqs tagħha izda illi tidher indikata fil-pjanta annessa mar-rikors promotur, a fol 10 tal-process bhala Dok B, liema art giet indikata bil-blue fejn jidher l-isem 'C Schembri' – il-korretteza ta' l-indikazzjonijiet ta' tali pjanta qatt ma giet kontradetta u għalhekk qieghda titqies bhala korretta.

Jirrizulta illi, wara access illi sar fit 30 ta' Marzu 2010, f'rapport atipiku kif redatt mill-mibki Perit Renato Laferla deher illi tali espert, flimkien mal-Perit Joseph Jaccarini, setghu jistabilixxu illi fl-art imqabbla lill-intimati instabu illi giet mibnija dar shiha bis-servizzi kollha mehtiega, inluz 'fireplace' u 'satellite dish'.

Ikkunsidra

Fil-kawza odjerna, is-socjetajiet attrici ressqu zewgt istanzi illi abbażi tagħhom huma kienu qed jitlobu r-ripreza ta' l-art:

1. il-fatt illi l-ghalqa ma inhadmietx ghall mill-anqas tħażżeġ xahar konsekkutivi
2. il-fatt illi naqqsu li milli jsewwu u jzommu fi stat tajjeb il-hitan u li abitwalment naqqsu li jharsu kondizzjonijiet ohra tal-kirja.

Mill-provi prodotti, jirrizulta indisputat illi l-art meritu tal-kawza odjerna ma hijiex qieghda tintuza principalment ghall-uzu agrikolu, izda qieghda tintuza ghall-skopijiet ohra. Di fatti, jirrizulta illi l-art qieghda tintuza principalment ghall skopijiet rikreattivi u ta' abitazzjoni, u dana billi inbena kumpless ta' kmamar fuq l-art ossija dar kompluta illi fih jħixu l-intimati. Hemm ukoll parti ta' l-ghalqa zviluppata għar-rikreazzjoni.

Finalment, jirrizulta illi l-intimat jagħmel uzu minn parti zghira ta' l-art għall-skopijiet agrikoli, u dana billi jizra ftit hxejjex għall-konsum personali tieghu.

Ikkunsidra

Fl-ambitu tat-talba tas-socjeta rikorrenti, ossija dik ibbazata fuq l-Artjolu 4 (2) (f) tal-Kap 199 tal-Ligjet, il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal fil-kawza **Nicholas Jensen et vs Emanuel Galea**, deciza mill-Qorti tal-Appell fl-4 ta' Mejju 2005, fejn il-Qorti ta' l-Appell tkellmet dwar x'għandu jinfiehem bhala uzu tar-raba fil-kuntest ta' akkużi illi l-art saritilha hsara billi intuzat għal skopijiet ohra, u dina qalet:-

Premessi dawn il-varji aspetti estratti mill-aggravji, jingħad qabel xejn, bhala osservazzjoni introduttiva ta' indoli generali, illi l-kuntratt ta' kiri ta' fond rustiku, tneħhi certi tipi partikulari fejn ikun hemm arrangamenti assocjati bhal per ezempju l-koltivazzjoni tar-raba flimkien mat-trobbija ta' bhejjem, di regola għandu bhala oggett il-godiment ta' haga produktiva u għalhekk l-affitt ta' raba

jista' jigi definit bhala l-lokazzjoni ta' art ghall-koltivazzjoni ta' prodotti agrikoli versu l-korrispettiv ta' qbiela;

Minn dan jemergi l-obbligu fil-gabillott kerrej li jikkoltiva r- raba u li jagħmel uzu minnha qua bonus paterfamilias, u skond id-destinazzjoni tagħha. L-obbligu hu dak allura li l- kerrej jikkonduci gestjoni produttiva u jezercita attivita` agrarja. Kif espress fid-deċiżjoni fl-ismijiet "Markiz Joseph Scicluna -vs- Joseph Bezzina et", Appell, 6 ta' Ottubru 1999, "meta l-ligi titkellem dwar l-uzu tar-raba riedet tfisser illi r-raba jkun mahdum skond is-sengħa biex jigi utilizzi għall-produzzjoni tal-prodott";

Naturalment huwa lecitu li jigi sottolinejat illi l-art mikrija trid tkun suxxettibbli ta' koltivazzjoni;

Fl-istess sentenza, jingħad ukoll is-segwenti:

"In linea ta' principji ma jistax ikun disputat illi meta kerrej juza r-raba jew parti minnha bhala speci ta' mahzen jew garage għat-tqegħid fiha ta' karozzi qodma biex minnhom jestraji l-ispari għas-sengħa principali tieghu ta' mekkani, dan igib ksur tal-kundizzjonijiet tal- kirja [subparagrafu (f)] billi hu ma setax juza r-raba għal tali skop. Ara a propozitu sentenza fl-ismijiet "Rosalie Mifsud et -vs- Carmelo Pace Gasan et", Appell, 28 ta' Frar 1994, fejn irrizulta li l-kerrej uzu l-ghalqa għall- magazzinagg ta' irham konness man-negożju tieghu"

Jirrizulta ampjament ippruvat illi l-intimati, fil-kaz odjern, utilizza l-art għall-skopijiet ohra li ma humiex dawk agrikoli, u dana billi bnew dar residenzjali gewwa tal-art kif ukoll utilizzaw partijiet ohra għall-skopijiet rikreattvi. Il-Bord qatt ma jista jikkondona l-uzu ta' art għall-skopijiet ohra ghajr għal dawk intizi originalment fil-qbiela mogħtija lill-precedessuri ta' l-intimat u il-fatt li kamra zghira giet zviluppata f'kumpless ta' kmamar abitabbi u intizi bhala residenza u għall-uzu ta' rikreazzjoni hija prova sufficjenti illi l-art ma hijiex qiegħda tintuza għall-iskop originalment intiz. Għalhekk it-talba attrici għar-ripreza tal-art abbazi tal-fatt illi naqsu li jharsu l-kondizzjonijiet tal-kirja giet ampjament ippruvata.

Il-Bord jirrileva wkoll illi, la darba kienet għażla ta' l-intimat illi jagħmel l-izviluppi varji fuq l-art tas-socjeta rikorrenti, ma hemm ebda raguni ghaliex dana il-Bord għandu jillikwida xi kumpens illi huwa dovut lill-intimat mis-socjeta rikorrenti stante illi huwa inaccettabbi li wieħed jingħata kumpens għall-zvilupp li sar mingħajr il-permess tas-sid, ossija is-socjeta rikorrenti, u b'mod illegali.

Konkluzjoni

Il-Bord

Wara illi ra il-provi kollha prodotti quddienu,

Wara illi ra ir-rapport mil-Periti minnu mqabbda,

Wara illi ra in-nota ta' sottomissionijiet ta' l-abbli difensuri tal-partijiet

Jghaddi biex jaqta u jiddecidi l-vertenza billi

Jihad l-eccezzjonijiet kollha ta' l-intimat,

Jilqa t-talbiet attrici u ghalhekk jawtorzzahom jirriprendu l-pussess tar-raba kollha indikata fl-avviz promotur u jordna lill-intimati sabiex jivvakaw tali raba sa mhux aktar tard minn tlett xhur mid-data tas-sentenza definitiva.

Spejjez tal-proceduri odjerni ikunu kollha a kariku ta' l-intimat.

Magistrat Francesco Depasquale

Marisa Bugeja
Deputat Registratur